

LIQUOR ACT

**GAMÈTÌ LIQUOR PROHIBITION
REGULATIONS**

R.R.N.W.T. 1990,c.L-43

LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES

**RÈGLEMENT SUR LA PROHIBITION DES
BOISSONS ALCOOLISÉES À GAMÈTÌ**

R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-43

INCLUDING AMENDMENTS MADE BY

R-053-2008

MODIFIÉ PAR

R-053-2008

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed on-line at

<http://www.justice.gov.nt.ca/Legislation/SearchLeg&Reg.htm>

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en direct à l'adresse suivante :

<http://www.justice.gov.nt.ca/Legislation/SearchLeg&Reg.htm>

LIQUOR ACT

**GAMÈTÌ LIQUOR PROHIBITION
REGULATIONS**

R-053-2008,s.2

Prohibited Area

1. All that portion of the Northwest Territories that lies within 20 km of the building in Gamètì commonly known as the Gamètì School is declared to be a prohibited area. R-053-2008,s.3.

Prohibition

2. No person shall purchase, sell, transport or possess liquor within the prohibited area described in section 1.

Penalty

3. Every person who violates any provision of these regulations is guilty of an offence and liable on summary conviction to a fine not exceeding \$500 or to imprisonment for a term not exceeding six months or to both.

LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES

**RÈGLEMENT SUR LA PROHIBITION DES
BOISSONS ALCOOLISÉES À GAMÈTÌ**

R-053-2008, art. 2

Secteur de prohibition

1. Constitue un secteur de prohibition toute la partie des Territoires du Nord-Ouest comprise dans un rayon de 20 km de l'édifice connu sous le nom d'école de Gamètì. R-053-2008, art. 3.

Prohibition

2. Il est interdit d'acheter, de vendre, de transporter ou d'avoir en sa possession des boissons alcoolisées à l'intérieur du secteur de prohibition décrit à l'article 1.

Peine

3. Quiconque contrevient à toute disposition du présent règlement commet une infraction et est passible, sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire, d'une amende maximale de 500 \$ et d'une peine d'emprisonnement maximale de six mois ou de l'une de ces peines.

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2008©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T.N.-O.)/2008©
